


## ¿CÓMO LLAMO A LA OFICINA DEL COMISIONADO AGRÍCOLA DE MI CONDADO (CAC)?

1. Identifique **el condado** en donde está pasando la situación relacionada con pesticidas.
2. Obtenga **el número telefónico** de la oficina del Comisionado Agrícola de ese Condado:
  - en este pdf: [bit.ly/cacnumero](https://bit.ly/cacnumero)
  - en la sección de oficinas de gobierno en su **directorio telefónico**
  - llamando sin costo al  **1-877-378-5463.**
3. **Llame a la oficina del CAC** lo más pronto posible.
4. Si no están disponibles, puede **dejar un mensaje** con su número de contacto para que le devuelven la llamada.

**¿Queja del pesticida?**

**1-87PestLine**  
LÍNEA DE INFORMACIÓN

**1-877-378-5463**



Marca "2" para continuar en español

Seleccione el número que corresponda con el condado en cuestión

Sigue en la línea para conectarse con la oficina del CAC

## INFORMACIÓN DE CONTACTO



Los Comisionados Agrícolas de los Condados (CAC) y su personal proporcionan educación y divulgación, y son responsables de garantizar que se apliquen las leyes y reglamentos sobre pesticidas en su condado, entre otros servicios que ofrecen.



Llame a la línea gratuita

**1-877-378-5463**

para conectarse con la oficina de su CAC para cualquier pregunta o reporte sobre pesticidas locales.



El Departamento de Reglamentación de Pesticidas de California (DPR) protege la salud humana y el medio ambiente a través del fomento del manejo sustentable de plagas y de la reglamentación de pesticidas.

Sitio web: [www.cdpr.ca.gov](http://www.cdpr.ca.gov)



## GUÍA PARA USAR EL CENTRO DE ACCESO LINGÜÍSTICO SOBRE PESTICIDAS



DEPARTAMENTO DE REGLAMENTACIÓN DE PESTICIDAS DE CALIFORNIA

## ¿TIENE UNA EMERGENCIA RELACIONADA CON PESTICIDAS?



¿Está expuesto al rocío o a la deriva de pesticidas?



¿Tiene un problema de salud grave, como dificultad para respirar?



Llame al 9-1-1 para pedir ayuda.



¿Le gustaría informar de un incidente, una enfermedad, o una inquietud relacionada con el uso de pesticidas?



Llame a la oficina del Comisionado Agrícola de su Condado (CAC).



Su CAC hace cumplir las leyes y reglamentos sobre pesticidas a nivel local.

## ¿PREFIERE COMUNICAR EN UN IDIOMA QUE NO SEA EL INGLÉS?



Algunas oficinas del CAC tienen personal que puede comunicar en su idioma preferido.



Todas las oficinas del CAC tienen acceso a un **Centro de acceso lingüístico** para comunicar sobre pesticidas en más de 100 idiomas.

### Solicite un interprete



Cuando se conecta con un personal del CAC (en persona o por teléfono), dígales que necesita un interprete.

En inglés se dice:

"Ay nid an in-ter-pre-ter."

### Solicite una traducción



Le puede pedir al personal del CAC la traducción de **cualquier material relacionado con pesticidas**. Por ejemplo, informes de inspección, correos electrónicos, folletos o avisos.

## EJEMPLOS DE CUÁNDO SE PUEDE COMUNICAR CON SU CAC

- Le dijeron que usara pesticidas, pero no recibió una capacitación previa **de manera comprensible** sobre cómo hacerlo de forma segura.
- Se enfermó después de estar expuesto a pesticidas en el trabajo, se lo comentó a su empleador, y no le llevaron **inmediatamente a un médico**.
- **No le proporcionaron** equipo de protección personal (PPE) o materiales de descontaminación (aseo) necesarios.
- Se le salieron ronchas en la piel, y no sabe qué pesticida estaba cerca. No pudo encontrar el nombre del pesticida en el trabajo, y **lo quiere averiguar**.



Recuerde: Tiene derecho a informar cualquier condición insegura y posible violación al uso de pesticidas **sin que lo castiguen o despidan**.